

i) Island indsamler mindst hvert tredje år de i dette direktiv krævede oplysninger om national transport.

6. 380 L 1119: Rådets direktiv 80/1119/EØF af 17. november 1980 om statistisk registrering af godstransporten ad indre vandveje, (EFT nr. L 339 af 15.12.1980, s. 30), som ændret ved:

– 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne – Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 163)

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) I bilag II tilføjes efter oplysningerne vedrørende Det Forenede Kongerige:

»Østrig

Burgenland

Kärnten

Niederösterreich

Oberösterreich

Salzburg

Steiermark

Tirol

Vorarlberg

Wien

Finland

Suomi/Finland

Island

Island

Norge

Norge/Noreg

Sverige

Sverige

Schweiz og Liechtenstein

Schweiz/Suisse/Svizzera og Liechtenstein«

b) Bilag III ændres som følger:

Følgende indsættes mellem overskriften »LISTE OVER LANDE OG GRUPPER AF LANDE« og skemaets del I:

»A. EØS-stater«

Del II– VII affattes således:

»II. EFTA-stater

13. Østrig

14. Finland

15. Island

16. Norge

17. Sverige

18. Schweiz og Liechtenstein

B. Lande uden for EØS

III. Europæiske lande uden for EØS

19. Sovjetunionen

20. Polen

21. Tjekkoslaviet

22. Ungarn

23. Rumænien

24. Bulgarien

25. Jugoslavien

26. Tyrkiet

27. Andre europæiske lande uden for EØS

IV. 28. Amerikas Forenede Stater

V. 29. Andre lande«

c) I bilag IV, skema 1(A) og 1(B), erstattes »Heraf EØF« af »Heraf EØS«.

d) I bilag IV, skema 7(A), 7(B), 8(A) og 8(B), bytter de to kolonner med overskrifterne »Statshandelslande« og »Øvrige lande« plads; overskriften »Øvrige lande« erstattes herefter af overskriften »EFTA-lande«; overskriften »Statshandelslande« erstattes af overskriften »Øvrige lande«.

e) I bilag IV, skema 10(A) og 10(B), erstattes listen over lande under overskriften »Fartøjets nationalitet« af overskriften »liste over lande og grupper af lande« fra det ændrede bilag III. Overskriften »heraf EØF« erstattes af »heraf EØS«.

f) EFTA-staterne foretager de i dette direktiv krævede undersøgelser senest fra og med 1995.

7. 380 L 1177: Rådets direktiv 80/1177/EØF af 4. december 1980 om statistisk registrering af godstransporten med jernbane inden for rammerne af en regional statistik (EFT nr. L 350 af 23.12.1980, s. 23), som ændret ved:

– 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne – Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 164)

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) I artikel 1, stk. 2, litra a), tilføjes:

ÖBB:

Österreichische Bundesbahnen

VR:

Valtionrautatiet/Statsjärnvägarna

NSB:

Norges Statsbaner

SJ:

Statens Järnvägar

SBB/CFF/FFS:

Schweizerische Bundesbahnen/

Chemins de fer federaux/